

Deutsch-Französische Juristenvereinigung e.V.

VORSEMINAR MIT JAHRESTAGUNG 2014

VOM 23. – 27. SEPTEMBER 2014 IN KÖLN

Das Seminar bietet deutschen und französischen Studenten, Referendaren, Elèves Avocats und Doktoranden eine Vorbereitung auf einen juristischen Auslandsaufenthalt im Partnerland, dient dem Austausch gewonnener Erfahrungen im Ausland, behandelt aktuelle Rechtsprobleme und gibt ihnen Gelegenheit, die Arbeitskollegen von morgen bereits heute zwanglos kennenzulernen. Bilder von früheren Veranstaltungen sind in unserer „Galerie“ im Internet (www.dfj.org) zu sehen.

- Tagungsort:** Universität Köln, Tagungsraum im Seminargebäude (Gebäude 106),
Universitätsstraße 37, D-50931 Köln
- Unkostenbeitrag:** **200,00 Euro** mit Kopie der Überweisung bei Anmeldung.
Teilnehmer bis zu 30 Jahren können einen Fahrtkostenzuschuss der DFJ erhalten
- Organisation:** Deutsch-Französische Juristenvereinigung e.V. in Kooperation mit der Kanzlei
Lang & Rahmann Rechtsanwälte, Burggrafenstraße 5, D-40545 Düsseldorf
- Leitung:** Dr. Stefan KETTLER, Rechtsanwalt, Kanzlei Lang & Rahmann Rechtsanwälte,
Düsseldorf
- Anmeldung:** Deutsch-Französische Juristenvereinigung e.V. (DFJ)
Frau Jutta Leither, Universität Mainz, FB 03, D-55099 Mainz
Tel. +49 6131 39-22412 / Fax +49 6131 39-24700, jleith@uni-mainz.de
-

PROGRAMM

Dienstag, 23.09.2014

- bis 18:30 Uhr Eintreffen in der Jugendherberge Pathpoint Cologne,
Allerheiligenstr. 15, D-50668 Köln, www.pathpoint-cologne.de,
Begrüßung, Erläuterungen zum Tagungsprogramm
- 19:00 Uhr Gemeinsames Abendessen in Peters Brauhaus, Mühlengasse 1, D-50667 Köln

Mittwoch, 24.09.2014

- 08:30 Uhr Stadtführung „Die Kölner Altstadt“
Treffpunkt Touristen-Information am Dom, Kardinal-Höffner-Platz 1,
D-50667 Köln
- 10:00 Uhr Besuch des Rathauses der Stadt Köln,
Begrüßung und Empfang durch Herrn Bürgermeister Hans-Werner BARTSCH
www.stadt-koeln.de/6/sehenswertes/rathaus/
- 13:00 Uhr Gemeinsames Mittagessen in der Kantine des Oberlandesgerichts Köln
- 14:00 Uhr Besuch des Oberlandesgerichts Köln (OLG), Reichenspergerplatz 1, D-50670 Köln
Begrüßung durch den Präsidenten, Herrn Johannes RIEDEL
Geschichte, Bedeutung und Aufgaben des Oberlandesgerichts Köln
Dr. Martin KESSEN, Richter am Oberlandesgericht, Dezernent für Presse- und
Öffentlichkeitsarbeit
- 18:00 -
21:00 Uhr Besichtigung der Brauerei Sünner, Kalker Hauptstraße 260, D-51103 Köln,
gemeinsames Abendessen

Donnerstag, 25.09.2014

- Tagungsort:** Universität Köln, Tagungsraum im Seminargebäude (Gebäude 106),
Universitätsstraße 37, D-50931 Köln
- 09:00 Uhr Workshop: **"Markenrecht und geistiges Eigentum"**
Referenten: Werner GAUS, LL.M., Rechtsanwalt, Thümmel Schütze & Partner,
Frankfurt sowie Nicola KÖMPF, Rechtsanwältin und Avocate, PDGB, Paris
- 12:30 Uhr Gemeinsames Mittagessen
- 14:45 Uhr **„Informationstechnologie- und Vertragsrecht: Ein Praxisfall“**
Christophe KLINKERT, Rechtsanwalt, Epp & Kühl, deutsch-französische
Rechtsanwaltskanzlei, Köln
- 16:00 Uhr **„Scheitern eines deutsch-französischen Windparkprojekts in Sainte-Pazanne,
Praxisbeispiel einer kompletten Rechtsberatung“**
Larissa WOHLGEMUTH, Rechtsanwältin, Avocate au Barreau de Paris, Epp &
Kühl, deutsch-französische Rechtsanwaltskanzlei, Köln
Thorsten COSS, Geschäftsführer AVU Serviceplus GmbH, Gevelsberg
- 18:00 Uhr Besuch der deutsch-französischen Rechtsanwaltskanzlei Epp & Kühl, Konrad-
Adenauer-Ufer 71, D-50668 Köln, Sektempfang, Austausch mit deutsch-
französischen Rechtsanwälten
- 20:00 Uhr Gemeinsames Abendessen im Funkhaus, Wallrafplatz 5, D-50667 Köln
(unter Vorbehalt)

Freitag, 26.09.2014

- Tagungsort:** Universität Köln, Tagungsraum im Seminargebäude (Gebäude 106),
Universitätsstraße 37, D-50931 Köln
- 09:00 Uhr Workshop: **„Deutsch-Französische Ausbildungen“**
- „Durchführung eines patentrechtlichen Besichtigungsverfahrens in
Deutschland für einen französischen Mandanten - Praxisbeispiel einer
Rechtsberatung“**
Dr. Stefan KETTLER, Maître en Droit, LL.M., Rechtsanwalt, Kanzlei Lang &
Rahmann Rechtsanwälte, Düsseldorf
- „Der deutsch-französische Masterstudiengang Köln / Paris“**
Prof. Dr. Barbara DAUNER-LIEB, Programmbeauftragte des deutsch-
französischen Magisterstudienganges an der Universität zu Köln
- „Das integrierte deutsch-französische Studium der Rechtswissenschaften
Düsseldorf / Cergy-Pontoise“**
Mareike WAGNER, Mitarbeiterin am Lehrstuhl des Programmbeauftragten Prof.
Dr. Andreas FEUERBORN, Heinrich Heine Universität Düsseldorf
- „Absolventen deutsch-französischer Studiengänge aus der Sicht von
Anwaltskanzleien“**
Dr. Christophe KÜHL, Avocat und Rechtsanwalt, Epp & Kühl,
deutsch-französische Rechtsanwaltskanzlei, Köln

JAHRESTAGUNG 2014

„DATENSCHUTZ ./ INFORMATIONSFREIHEIT UND GEISTIGES EIGENTUM“

„PROTECTION DES DONNEES ./ LIBERTE DES DONNES ET PROPRIETE INTELLECTUELLE“

Freitag, 26.09.2014:

Tagungsort:	Gaffel am Dom, Bahnhofsvorplatz 1, D-50667 Köln, www.gaffelamdom.de
ab 12:00 Uhr	Eintreffen der Teilnehmer der Jahrestagung und des Seminars
13:00 Uhr	Gemeinsames Mittagessen (Buffet)
14:00 Uhr	Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden der DFJ, Dr. Jürgen JEKEWITZ
14:15 Uhr bis	„Darstellung der deutschen Rechtslage bei Datenschutz und Informationsfreiheit“
18:15 Uhr	Edgar WAGNER, Landesbeauftragter für den Datenschutz und die Informationsfreiheit in Rheinland-Pfalz
	„Französische Rechtslage und Reformen, die Arbeit der Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (CNIL)“, Laurent LIM, Juriste chargé de mission, Service des affaires européennes et internationales
	„EU-Vorgaben mit der RL von 1997, Arbeiten an einer neuen VO“ Dr. Guy STESSSENS, Generalsekretariat des Rates der EU, Direktorat Affaires internes et Justice
	„Datenschutz vs. Informationsfreiheit - das Hamburger Transparenzgesetz“ Christian FISCHER, Regierungsrat, Hamburg
	„Die Redtube-Entscheidungen des Landgerichts Köln“ Dr. Dirk ESSER, Vorsitzender Richter am Landgericht (28. Zivilkammer des LG Köln)
18:15 Uhr	anschließend Aperitif vor Ort
18:30 Uhr	Cocktailrede: „Die Anglizierung des Rechtsverkehrs - ein Schrecken ohne Ende?“ Dr. Stefan KETTLER, Maître en Droit, LL.M., Rechtsanwalt, Kanzlei Lang & Rahmann Rechtsanwälte, Düsseldorf
19:30 Uhr	„Fliegendes Buffet“ mit Kölschen Spezialitäten
ab 22:30 Uhr	LIVE-Konzert Kölscher Klänge im Erdgeschoss (allgemeiner Schankraum) mit Björn Heuser, www.heuser-koeln.de

Samstag, 27.09.2014:

Tagungsort:	Universität Köln, Neuer Senatssaal, Hauptgebäude, 1.OG, Albertus-Magnus-Platz, D-50923 Köln
09:00 Uhr	Mitgliederversammlung und Wahl des Vorstandes der DFJ
10:00 Uhr	Kaffeepause
10:30 Uhr	Vormittagssitzung zum Thema „Urheberrecht“ „Streaming von Videos - ein legaler Missbrauch von Ausschließlichkeitsrechten?“ Dr. Stefan KETTLER, Maître en Droit, LL.M., Rechtsanwalt, Kanzlei Lang & Rahmann Rechtsanwälte, Düsseldorf

„Ermittlungen in deutschen Unternehmen - Vieles ist möglich, doch was ist erlaubt?“

Rechtsassessor und Wirtschaftsdetektiv Paul H. MALBERG, Geschäftsführender Gesellschafter PROOF-MANAGEMENT GmbH, Düsseldorf

12:30 Uhr Gemeinsames Mittagessen (Buffet)

14:00 Uhr Nachmittagssitzung zum Thema **„Patent- und IT-Recht“**
„Europäisches Patent und Gemeinschaftspatent - Konkurrenz oder Ergänzung?“

Dr. Johannes Graf BALLESTREM, LL.M., Rechtsanwalt, Kanzlei Osborne Clarke, Köln

„Der Unified Patent Court“

Dr. Klaus GRABINSKI, Richter am Bundesgerichtshof, Karlsruhe

„Auswirkungen von Gemeinschaftspatent und UPC auf die Praxis des Patentanwalts am Beispiel von IT-Patenten“

Markus HÖSSLE, Dipl.-Phys. und Patentanwalt, Hössle Patentanwälte, Stuttgart

17:00 Uhr Kaffeepause

18:30 Uhr **Jahresempfang** der Vereinigung

20:00 Uhr **Gemeinsames Abendessen** im Hotel am Wasserturm, Kaygasse 2, D-50676 Köln (www.hotel-im-wasserturm.de) mit Grußwort/Festrede der französischen Verbindungsbeamtin, **Mme Stéphanie KASS-DANNO**, Bundesministerium der Justiz, Berlin

Sonntag, 28.09.2014:

Abreise der Teilnehmer

ALLGEMEINE HINWEISE FÜR SEMINARTEILNEHMER

Anmeldung

Die Anmeldung für das Seminar mit Jahrestagung erfolgt ausschließlich beim Sekretariat der DFJ an der Universität Mainz (Adresse siehe oben), zusammen mit Kopie eines Überweisungsbelegs (*nur notfalls mit Scheck*) über Euro 200,00, die im Falle eines rechtzeitigen Rücktritts zurück erstattet werden. Die Auswahl der Teilnehmer erfolgt voraussichtlich Anfang bis Mitte August. Für die Seminarteilnehmer ist eine gesonderte Anmeldung zur Jahrestagung in Düsseldorf nicht erforderlich.

Unterbringung der Seminarteilnehmer

Jugendherberge Pathpoint Cologne, Allerheiligenstr. 15, D-50668 Köln

Tel. +49 (0) 221 1305686-0, Fax +49 (0) 221 1305686-70

info@pathpoint-cologne.de, www.pathpoint-cologne.de

Untergebracht in einer ehemaligen Kirche, direkt am Kölner Hauptbahnhof und 5-10 Minuten Fußweg zum Kölner Dom.

Wegbeschreibung:

Mit Bahn/Bus bis Köln - Hauptbahnhof oder mit der U-Bahn bis Dom/Hbf, Ausgang Breslauer Platz. Von dort ca. 300 Meter zu Fuß (nach links). Eingang zum Backpacker-Hostel von der Allerheiligen Straße aus (gegenüber Savoy Hotel).

Internet www.dfj.org

Verantwortlich für die Organisation:

Dr. Stefan KETTLER, Rechtsanwalt / Thorsten COSS, Geschäftsführer